

SILVERCREST®



DIGITALE WEEKTIJDSCHAKELKLOK TS-ED204

NL BE

DIGITALE WEEKTIJDSCHAKELKLOK

Bedienings- en veiligheidsinstructies
Vertaling van de originele bedieningshandleiding

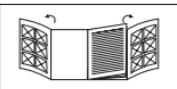
DE AT CH

WOCHEZEITSCHALTUHR DIGITAL

Bedienungs- und Sicherheitshinweise
Originalbetriebsanleitung

IAN 452228_2310

NL

**NL****BE**

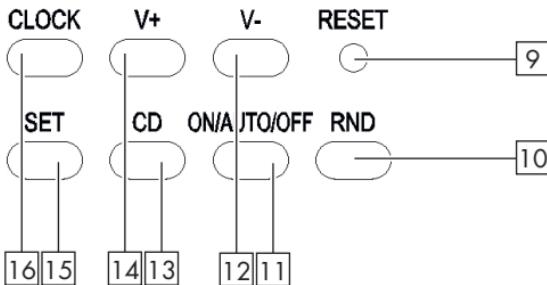
Klap, voordat u begint te lezen, de pagina met afbeeldingen uit en maak u aansluitend vertrouwd met alle functies van dit apparaat.

DE**AT****CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	5
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	24

A

B

Tabel van de gebruikte pictogrammen	.....	Pagina	6
Inleiding	.....	Pagina	7
Gebruik conform de voorschriften	.....	Pagina	7
Leveringsomvang	.....	Pagina	7
Uitrusting	.....	Pagina	8
Technische gegevens	.....	Pagina	9
Veiligheidsvoorschriften	.....	Pagina	10
Bediening	.....	Pagina	13
Voor ingebruikname	.....	Pagina	13
12- of 24-uurs modus instellen	.....	Pagina	13
Zomer- en winterijd instellen	.....	Pagina	14
Instellingen ON/AUTO/OFF	.....	Pagina	14
Actuele tijd instellen	.....	Pagina	14
Schakelprogramma's instellen	.....	Pagina	15
Countdown-functie instellen	.....	Pagina	16
Toevalsmodus instellen	.....	Pagina	16
Milieu-informatie en afvalverwijderingsrichtlijnen	.....	Pagina	17
Originele EU-conformiteitsverklaring	.....	Pagina	19
Aanwijzingen over garantie en afhandelen van de service	.....	Pagina	20
Garantievoorwaarden	.....	Pagina	20
Garantieperiode en wettelijke garantieclaims	.....	Pagina	21
Omvang van de garantie	.....	Pagina	21
Afwikkeling in geval van garantie	.....	Pagina	21
Service	.....	Pagina	22

● Tabel van de gebruikte pictogrammen

	Lees de gebruikershandleiding!		Waarschuwing voor elektrische schok! Levensgevaar!
	Neem de waarschuwings- en veiligheidsaanwijzingen in acht!		Stel het apparaat niet aan regen bloot!
	Recycling van grondstoffen in plaats van afvalverwijdering!		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke wijze af!
	Gemaakt van gerecycled materiaal.		Verpakkingsmateriaal golfkarton
	Alleen voor gebruik met IPX4-stekker		U bent wettelijk verplicht om de aldus gemarkeerde apparaten in een door het niet-gesorteerde stedelijk afval gescheiden vorm in te leveren. Afvalverwijdering via het huisvuil is verboden.
IP44	Beschermingsgraad		Beschermingsklasse I
	Gebruik in beschermd buitenruimtes		Aanwijzing

R30d	Acculooptijd >30 uur	230 V~ 50 Hz	Wisselspanning 230 V met een frequentie van 50 Hz
V~	Volt/wisselspanning	↑	Insteekrichting

Digitale weektijdschakelklok TS-ED204

● Inleiding

 Hartelijk gefeliciteerd! U hebt gekozen voor één van onze hoogwaardige producten. Leer het product voor de eerste ingebruikname kennen. Lees hiervoor de volgende gebruikershandleiding en de veiligheidsvoorschriften aandachtig door. Overhandig ook alle documentatie bij de overdracht van het product aan derden.

BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN!

● Gebruik conform de voorschriften

Het apparaat is als digitale weektijdschakelklok alleen voor gebruik in beschermdे buitenruimtes voorzien en is voor particulier gebruik geconstrueerd. Het apparaat mag alleen afzonderlijk worden gebruikt. Steek niet meer timers achter elkaar. Elk gebruik dat afwijkt van het gebruik conform de voorschriften, is verboden en is mogelijk gevaarlijk. Schade door niet-inachtneming en verkeerd gebruik wordt niet door de garantie gedekt en valt niet onder de aansprakelijkheid van de fabrikant. De apparaten zijn niet bestemd voor commercieel gebruik. Bij commercieel gebruik vervalt de garantie.

● Leveringsomvang

- 1 Digitale weektijdschakelklok
- 1 gebruiksaanwijzingen

● Uitrusting



AANWIJZING: Controleer altijd onmiddellijk na het uitpakken of de leveringsomvang compleet is en of het apparaat in perfecte staat is. Gebruik het apparaat niet als dit defect is.

1	Digitale weektijdschakelklok
2	Contactdoos
3	Stekker
4	Display
5	Weergave dag van de week
6	Zomertijd-/wintertijdweergave/toevalsweergave
7	Tijd
8	Modiweergave
9	"Reset"-toets
10	"RND"-toets (toevalstoets)
11	"ON/AUTO/OFF"-toets
12	"V"-toets
13	"C.D."-toets (afteltoets)
14	"V+"-toets
15	"Set"-toets
16	"CLOCK"-toets
17	Weergave inschakeltijd/uitschakeltijd
18	Aftelweergave
19	Programmaweergave
20	AM/PM-weergave voor 12-uurs modus AM – ochtend, PM – middag en avond



AANWIJZING: Het in de volgende tekst gebruikte begrip "product" of "apparaat" heeft betrekking op de in deze bedieningshandleiding beschreven wekimers.

● Technische gegevens

Model:	TS-ED204
Nominale spanning:	230 V~ 50 Hz
Max. belasting:	16 A (max. 3680 W)
Belastingtype:	weerstandslast
Beschermingsgraad:	IP44
Omgevingstemperatuur:	-10 °C tot 40 °C
Beschermingsklasse:	I
Tijdsafwijking:	± 1 minuut/maand
Kleinste schakeltijd:	1 minuut
Programma's:	20 AAN/UIT-programmaparen
Accu:	Ni-MH 1,2 V ≥ 100 h
Gebruik:	in beschermd buitenruimtes 



AANWIJZING: Technische en visuele wijzigingen kunnen in het kader van de doorontwikkeling zonder aankondiging worden uitgevoerd. Alle maten, aanwijzingen en gegevens in deze gebruikershandleiding zijn dan ook zonder garantie. Juridische claims die op basis van de gebruikershandleiding worden ingediend, kunnen daarom niet worden opgeëist.

● Veiligheidsvoorschriften

  **LEES VÓÓR GEBRUIK DE BEDIENINGSHANDLEIDING! BERG DE BEDIENINGSHANDLEIDING ZORGVULDIG OP! OVERHANDIG OOK ALLE DOCUMENTEN BIJ DE OVERDRACHT VAN HET PRODUCT AAN DERDEN.**



WAARSCHUWING!

- Niet achter elkaar steken
- Geen stekkerapparaten insteken!
- Alleen spanningsloos bij een uitgetrokken stekker!
- Spatwaterdicht!
- Om de beschermingsgraad van deze timer buitenshuis te waarborgen, mag deze alleen met een IPX4-stekker worden gebruikt. 
- Bij het aansluiten van stekkers/koppelingen met verschillende beschermingsgraden geldt de telkens laagste beschermingsgraad.
- Geen stekkerapparaten insteken!
- Alleen voor verticaal gebruik! 
- Kinderen herkennen niet de gevaren die bij onvakkundig gebruik van elektrische apparaten kunnen

ontstaan. Laat kinderen nooit zonder toezicht elektrische apparaten gebruiken.

- Steek het apparaat alleen in gebruikelijke randgeaarde contactdozen met een wisselspanning van 230 V~ en 50 Hz.
- Sluit alleen verbruikers binnen de aangegeven vermogensgrenzen van het apparaat aan.
- Dek het apparaat niet af. Onder de afdekking hoopt de warmte zich op, zodat er brandgevaar bestaat.
- Controleer het apparaat regelmatig op schade.
- Vervang geen beschadigde onderdelen, maar neem contact op met de fabrikant of gooi het apparaat op milieuvriendelijke wijze weg.
- Open het apparaat niet. Na het openen van het apparaat vervalt elke garantie.
- Het apparaat bevat een accu. Alleen de fabrikant kan een defecte accu vervangen.
- Pak het apparaat niet met natte handen vast en breng het niet in contact met water.
- Ontkoppel het apparaat van het stroomnet om het apparaat spanningsloos te schakelen.
- Sluit radiatoren of vergelijkbare verbruikers niet op het apparaat aan, omdat deze nooit zonder toezicht mogen worden gebruikt.

- Vermijd overbelasting van het apparaat. Bij overbelasting kan brandgevaar of schade aan het apparaat optreden. De maximale belastbaarheid bedraagt 3600 W.
- Gebruik geen aanvullende stekkerbeschermering voor de contactdoosadapter. De verbinding tussen stekker en contactdoos kan worden aangetast en er bestaat gevaar van oververhitting.
-  **LET OP! GEVAAR DOOR ELEKTRISCHE SCHOK!** Ontkoppel het apparaat van het stroomnet, voordat u het reinigt.
- **LET OP! GEVAAR DOOR ELEKTRISCHE SCHOK!** Let erop dat er geen vloeistof het apparaat binnendringt. Binnendringende vloeistof kan tot kortsluiting leiden.
-  **LET OP!** Gevaar door bijtende reinigingsmiddelen. Gebruik om te reinigen nooit bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Reinig het apparaat met een zachte, licht vochtige doek. Controleer vóór het volgende gebruik of het apparaat volledig is gedroogd.

Veiligheidsinstructies voor ingebouwde accumulatoren:

- Dit apparaat bevat een accu die niet kan worden vervangen. Open of demonteren het apparaat niet, want dan vervalt de garantie.
- Schokken en binnendringen van voorwerpen kunnen de ingebouwde accu beschadigen. Dat kan tot lekkages, hitteontwikkeling, rookontwikkeling, ontsteking of explosie van de accu leiden.
- Stel apparaten met een ingebouwde accu nooit bloot aan vuur of hoge temperaturen en gooi ze niet in het vuur!
- Vuur en hoge temperaturen kunnen explosies veroorzaken.
- Doordrenk apparaten met een ingebouwde accu niet met water of zeewater. Stel het apparaat niet bloot aan sterke oxidatiemiddelen!

● Bediening

● Voor ingebruikname

Steek het apparaat **1** in een gewone 230 V-contactdoos om de interne accu op te laden. Laat de accu 12 uur opladen. Druk na het laadproces de "RESET"-toets **9** (bijv. met een pen) in. De timer is nu gereed om te worden ingesteld.

● 12- of 24-uurs modus instellen

Het apparaat **1** biedt de mogelijkheid om tussen een 2x12 uurinstelling (12-uurs modus) en

een 24 uurstelling (24-uurs modus) te wisselen. Houd voor het wisselen de "CLOCK"-toets **[16]** gedurende telkens 3 seconden ingedrukt. In de 12-uurs modus wordt op het display, afhankelijk van de tijd, (AM)=ochtend resp. (PM)=middag en avond weergegeven.

● Zomer- en winterijd instellen

Na de reset is het apparaat **[1]** automatisch op de winterijd ingesteld. Om het apparaat naar de zomertijd om te schakelen, drukt u tegelijkertijd op de toetsen "C.D." **[13]** en "ON/OFF" **[11]**. Op het display wordt nu "S" **[6]** weergegeven. Ga op dezelfde wijze te werk om het apparaat naar de winterijd te resetten.

● Instellingen ON/AUTO/OFF

Het apparaat beschikt over drie modi waar u tussen kunt wisselen via de "ON/OFF"-toets **[11]**. Neem daarvoor de volgende opsomming in acht:

ON: De contactdoos is ingeschakeld. Alle schakelprogramma's zijn gedeactiveerd.

In de modiweergave **[8]** verschijnt "ON".

AUTO: De schakelprogramma's zijn geactiveerd en worden automatisch uitgevoerd.

In de modiweergave **[8]** verschijnt "AUTO".

OFF: De contactdoos is uitgeschakeld. Alle schakelprogramma's zijn gedeactiveerd.

In de modiweergave **[8]** verschijnt "OFF".

! **AANWIJZING:** Wanneer u van "ON" naar "AUTO" wisselt, blijft de contactdoos tot aan het volgende schakelprogramma ingeschakeld. Wanneer u van "OFF" naar "AUTO" wisselt, blijft de contactdoos tot aan het volgende schakelprogramma uitgeschakeld.

● Actuele tijd instellen

Ga als volgt te werk om de actuele tijd in te stellen:

1. Druk op de "SET"-toets **[15]** (in de weergave van de dag van de week **[5]** knippert nu "MO"). Druk nu op de toets "V+" **[14]** tot de juiste dag van de week is ingesteld. Met de "V"-toets **[12]** telt u terugwaarts. Druk op de "SET"-toets **[15]** om uw invoer te bevestigen en naar de volgende instelling te wisselen (uren).

! **AANWIJZING:** Houd de "V+" of "V"-toets ingedrukt om sneller te tellen.



AANWIJZING: Let erop dat het menu van het apparaat Engelstalige afkortingen weergeeft: MO – maandag, TU – dinsdag, WE – woensdag, TH – donderdag, FR – vrijdag, SA – zaterdag, SU – zondag

2. Gebruik de "V+"-toets **14** en de "V"-toets **12** om het correcte uur in te stellen. Druk opnieuw op de "SET"-toets **15**.
3. Herhaal de procedure uit punt 1. en 2. om de minuten in te stellen. Druk dan op de "SET"-toets **15** om naar de hoofdweergave terug te gaan of wacht 5 seconden.

● Schakelprogramma's instellen

1. Druk op de "V+"-toets **14** om het eerste schakelprogramma in te stellen. De weergave voor de In-/uitschakeltijd **17** geeft nu "ON" weer. Nu kan de inschakeltijd voor programma 1 worden ingesteld.
2. Druk op de "SET"-toets **15** en kies dan met de toetsen "V+" **14** en "V-" **12** de dag resp. de dagen, waarop het schakelprogramma dient te worden uitgevoerd.



AANWIJZING: U kunt een individuele dag selecteren of de volgende combinaties: MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU / MO, TU, WE, TH, FR / SA, SU / MO, TU, WE, TH, FR, SA / MO, WE, FR / TU, TH, SA / MO, TU, WE / TH, FR, SA / MO, WE, FR, SU

3. Wanneer u de gewenste dagen hebt geselecteerd, drukt u opnieuw op de "SET"-toets **15** om naar de instelling voor het uur te wisselen. Ga op dezelfde wijze te werk, zoals eerder werd beschreven om het uur en de minuut in te stellen.
4. Druk opnieuw op de "SET"-toets **15** om de programmering van de inschakeltijd op te slaan.
5. Druk op de "V+"-toets **14** om naar de uitschakeltijd voor programma 1 te wisselen. De weergave voor de In-/uitschakeltijd **17** geeft nu "OFF" weer.
6. Ga voor het instellen van de uitschakeltijden te werk, zoals voor de inschakeltijden is beschreven. Druk opnieuw op de "SET"-toets **15** om de

- programmering van de uitschakeltijden op te slaan.
7. Door herhaaldelijk op de "V+"-toets **[14]** te drukken, kunt u andere schakelprogramma's instellen. In totaal kunnen 20 in- resp. uitschakeltijden worden vastgelegd. In de programmaweergave **[19]** ziet u in welk programma u zich op dat moment bevindt. Om de schakelprogrammering te verlaten, drukt u op de "CLOCK"-toets **[16]** of wacht u 15 seconden.

! AANWIJZING: Zorg ervoor dat de schakelprogramma's elkaar niet overlappen.

! AANWIJZING: Houd de "V+"-toets **[14]** ingedrukt om sneller door de programma's te gaan.

● Countdown-functie instellen

Controleer of de timer in de "AUTO"-modus staat (zie paragraaf "ON/OFF-instellingen").

- Druk op de "V"-toets **[12]**. De programmaweergave **[19]** toont nu "d" en de Weergave inschakeltijd/uitschakeltijd **[17]** toont "OFF".
- Druk op de "SET"-toets **[15]**. Nu kunt u met de "V+"-toets **[14]** tussen "OFF"-countdown en "ON"-countdown schakelen.

ON: Na de countdown schakelt de contactdoos automatisch uit.

OFF: Na de countdown schakelt de contactdoos automatisch in.

- Druk op de "SET"-toets **[15]** en stel dan met de "V+"-toets **[14]** en de "V"-toets **[12]** de uren in. Druk opnieuw op de "SET"-toets **[15]** om minuten en seconden in te stellen.

! AANWIJZING: Stel de uren, minuten en seconden precies in en geen specifieke tijd.

- Druk op de "SET"-toets **[15]** om de timerinstellingen te kopiëren.
- Door op de "C.D."-toets **[13]** te drukken, start u de countdown.
De countdown-weergave **[18]** knippert.

● Toevalsmodus instellen

Dit apparaat beschikt over een toevalsgenerator die aangesloten apparaten resp. de contactdoos van 18.00 – 6.00 uur toevallig in- of uitschakelt. Gedurende deze periode wordt de

contactdoos in intervallen van 45 tot 60 minuten ingeschakeld en in intervallen van 15 tot 30 minuten uitgeschakeld. Controleer of de timer in de "AUTO"-modus staat (zie paragraaf "Instellingen ON/AUTO/OFF").

- Druk op de "RND"-toets **10** om de toevalsgenerator te activeren. Op het display verschijnt in weergave **6** een "R". Om de toevalsgenerator te deactiveren, drukt u opnieuw op de "RND"-toets **10**. De "R" in weergave **6** dooft.



AANWIJZING: In de toevalsmodus zijn de opgeslagen schakelprogramma's gedeactiveerd.

● Milieu-informatie en afvalverwijderingsrichtlijnen



**VOER ELEKTRISCHE APPARATEN NIET AF VIA HET HUISVUIL!
RECYCLING VAN GRONDSTOFFEN IN PLAATS VAN AFVALVERWIJDERING!**

Conform de Europese richtlijn 2012/19/EU moet afgedankte elektrische apparatuur gescheiden worden afgevoerd en naar een inzamelpunt voor milieuvriendelijke recycling worden gebracht. Het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer betekent dat dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het huisvuil mag worden afgevoerd. Het apparaat dient bij daarvoor bedoelde inzamelpunten, recyclingwerven of afvalbedrijven te worden ingeleverd. De afvalverwijdering van uw defecte, ingezonden apparaten gebeurt voor u zonder kosten. Bovendien zijn verkopers van elektrische en elektronische apparaten en verkopers van levensmiddelen verplicht tot terugname. Lidl biedt u teruggavemogelijkheden direct in de filialen en winkels aan. Teruggave en afvalverwijdering zijn voor u gratis. Bij de aankoop van een nieuw apparaat heeft u het recht een overeenkomstig oud apparaat kosteloos terug te geven. Bovendien heeft u de mogelijkheid om, onafhankelijk van de aankoop van een nieuw apparaat, kosteloos (max. drie) oude apparaten af te geven, die een afmeting van niet groter dan 25 cm hebben. Wis vóór de teruggave alle persoonsgegevens. Verwijder vóór de teruggave batterijen/accu's of accumulatoren die niet door het oude apparaat worden omsloten, evenals lampen die zonder vernieling kunnen worden verwijderd, en lever deze in bij een apart inzamelpunt.



Aanwijzingen voor de veilige verwijdering van batterijen/accu's of accumulatoren:

WAARSCHUWING De accumulator mag alleen door geschoold personeel worden gedemonteerd! GEVAAR VOOR LICHAMELIJK LETSEL DOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

- Controleer of de accu volledig leeg is.
- De accu kan worden verwijderd, nadat de beide behuizingshelften van elkaar zijn losgemaakt. Deze worden met gewone schroeven bij elkaar gehouden.
- Verwijder voorzichtig de accu of de accumulator.
- Accu resp. accumulator en apparaat kunnen nu gescheiden worden afgevoerd.



Schadelijke stoffen in batterijen/accu's zijn voorzien van de hiernaast getoonde symbolen die op het verbod van de afvoer via het huisvuil attenderen. De aanduidingen voor de doorslaggevende zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Breng gebruikte accu's naar een afvalinzamelpunt in uw plaats of gemeente of terug naar de dealer. Hiermee voldoet u aan de wettelijke verplichtingen en levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu.



Let op de markering van de verschillende verpakkingsmaterialen en gooi deze eventueel gesorteerd als afval weg. De verpakkingsmaterialen zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis:

1–7: Kunststoffen, 20–22: Papier en karton, 80–98: Composieten.

● Originele EU-conformiteitsverklaring

Wij,

C. M. C. GmbH Holding

Documentverantwoordelijke:

Dr. Christian Weyler

Katharina-Loth-Str. 15

D-66386 St. Ingbert

Duitsland

verklaren alleen verantwoordelijk te zijn dat het product

Digitale weektijdschakelklok

IAN: **452228_2310**

Art.nr.: **2726**

Bouwjaar: **2024/35**

Model: **TS-ED204**

voldoet aan de belangrijke beveiligingsvereisten die in de Europese Richtlijnen

Elektromagnetische compatibiliteit:

(2014/30/EU)

RoHS-richtlijn:

(2011/65/EU)

Laagspanningsrichtlijn:

(2014/35/EU)

zijn vastgelegd.

Het bovengenoemde voorwerp van de Verklaring voldoet aan de voorschriften van de Richtlijn 2011/65/EU van het Europese Parlement en de Raad d.d. 8 juni 2011 ter beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparaten.

SILVERCREST

NL/BE

19

Voor de conformiteitsbeoordeling is gebruikgemaakt van de volgende geharmoniseerde normen:

EN IEC 60730-2-7:2020
EN 60730-1:2016+A1:2019

St. Ingbert, 1-12-2023

C.M.C. GmbH Holding
Katharina-Löth-Straße 15
66386 St. Ingbert
Tel. +49 6894 99897-50
Fax +49 6894 99897-29

Dr. Christian Weyler
– Kwaliteitswaarborging –

● Aanwijzingen over garantie en afhandelen van de service

Garantie van C. M. C. GmbH Holding

Geachte klant,

U ontvangt 3 jaar garantie op dit apparaat vanaf de aankoopdatum. In geval van schade aan dit product kunt u een rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

● Garantievoorwaarden

De garantietermijn gaat in op de aankoopdatum. Bewaar het originele kassabon zorgvuldig. Dit document geldt als aankoopbewijs. Wanneer binnen 3 jaar na aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan zullen wij het product – naar ons oordeel – gratis repareren of vervangen. Deze garantie vereist dat het defecte apparaat binnen 3 jaar vanaf uw aankoop (kassabon) wordt ingediend en er schriftelijk kort wordt beschreven wat het gebrek is en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect onder onze garantie valt, ontvangt u het gerepareerde product of een

nieuw product terug. Door de reparatie of de vervanging van het product begint geen nieuwe garantiertermijn.

● Garantieperiode en wettelijke garantieclaims

De garantieperiode wordt door de waarborg niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Schade en defecten die eventueel al bij de aankoop aanwezig zijn, moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Reparaties na afloop van de garantieperiode dienen te worden betaald.

● Omvang van de garantie

Het apparaat wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest.

De garantie geldt voor materiaal- of productiefouten. De garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden, of op breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas. Deze garantie wordt ongeldig, wanneer het product werd beschadigd, niet correct werd gebruikt of werd onderhouden. Voor een deskundig gebruik van het product dienen alleen de in de originele gebruiksaanwijzing genoemde aanwijzingen strikt in acht te worden genomen. Vermijd absoluut toepassingsdoelen en handelingen die in de originele gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waartegen wordt gewaarschuwd.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor commerciële doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door een door ons geautoriseerd servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen, dient u de volgende aanwijzingen in acht te nemen:

Houd a.u.b. bij alle vragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN) als bewijs voor aankoop binnen handbereik. Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje, een gravure, het titelblad van uw gebruiksaanwijzing (beneden links) of de sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de hierna genoemde serviceafdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en de vermelding over wat het gebrek is en wanneer het is opgetreden, voor u franco verzenden aan het u meegedeelde serviceadres.



AANWIJZING: Op www.lidl-service.com kunt u deze en nog veel andere handboeken, productvideo's en software downloaden.



Met deze QR-code gaat u rechtstreeks naar de Lidl-servicepagina (www.lidl-service.com) en kunt u uw gebruikershandleiding openen door het artikelnummer (IAN) 452228 in te voeren.

● Service

Zo kunt u ons bereiken:

NL, BE

Naam:

ITSw bv

Internetadres:

www.cmc-creative.de

E-mail:

ltsw.cmc@kpnmail.nl

Telefoon:

0031 (0) 900-8724357

Kantoor:

Duitsland

IAN 452228_2310

Let erop dat het volgende adres geen serviceadres is. Neem eerst contact op met het hierboven vermelde servicepunt.

Adres:

C. M. C. GmbH Holding

Katharina-Loth-Str., 15

66386 St. Ingbert

Duitsland

Bestelling van reserveonderdelen:

www.ersatzteile.cmc-creative.de



Tabelle der verwendeten Piktogramme	Seite	25
Einleitung	Seite	26
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	26
Lieferumfang	Seite	26
Ausstattung	Seite	27
Technische Daten	Seite	28
Sicherheitshinweise	Seite	29
Bedienung	Seite	32
Vor Inbetriebnahme	Seite	32
12 oder 24 Stunden Modus einstellen	Seite	33
Sommer und Winterzeit einstellen	Seite	33
ON/AUTO/OFF Einstellungen	Seite	33
Aktuelle Zeit einstellen	Seite	33
Schaltprogramme einstellen	Seite	34
Countdown Funktion einstellen	Seite	35
Zufallsmodus einstellen	Seite	36
Umwelthinweise und Entsorgungsangaben	Seite	36
Original-EU-Konformitätserklärung	Seite	38
Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung	Seite	39
Garantiebedingungen	Seite	39
Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche	Seite	40
Garantieumfang	Seite	40
Abwicklung im Garantiefall	Seite	40
Service	Seite	41

● Tabelle der verwendeten Piktogramme

	Bedienungsanleitung lesen!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Das Gerät nicht dem Regen aussetzen!
	Rohstoffrückgewinnung statt Müllentsorgung!		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Hergestellt aus Recycling-material.		Verpackungsmaterial Wellpappe
	Nur zur Verwendung mit IPX4-Stecker		Sie sind gesetzlich verpflichtet, die so gekennzeichneten Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.
IP44	Schutzart		Schutzklasse I
	Gebrauch im geschützten Außenbereich		Hinweis

R30d	Akkulaufzeit >30 Stunden	230 V~ 50Hz	Wechselspannung 230 V mit einer Frequenz von 50 Hz
V~	Volt / Wechselspannung	↑	Einsteckrichtung

Wochenzeitschaltuhr digital TS-ED204

● Einleitung



Herzlichen Glückwunsch! Sie haben sich für ein hochwertiges Produkt aus unserem Haus entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte ebenfalls mit aus.

NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN KOMMEN LASSEN!

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist als digitale Wochenzeitschaltuhr zur Verwendung im geschützten Außenbereich vorgesehen und für den Privatgebrauch konstruiert. Das Gerät darf nur einzeln betrieben werden. Nicht mehrere Zeitschaltuhren hintereinander stecken. Jegliche Anwendung, die von der bestimmungsgemäßen Verwendung abweicht, ist untersagt und potentiell gefährlich. Schäden durch Nichtbeachtung und Fehlanwendung werden nicht von der Garantie abgedeckt und fallen nicht in den Haftungsbereich des Herstellers. Die Geräte sind nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Bei gewerblichem Einsatz erlischt die Garantie.

● Lieferumfang

1 Wochenzeitschaltuhr digital
1 Bedienungsanleitung

● Ausstattung



HINWEIS: Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Geräts. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn dieses defekt ist.

1	Wochenzeitschaltuhr digital
2	Steckdose
3	Stecker
4	Display
5	Wochentagsanzeige
6	Sommerzeit- / Winterzeitanzeige / Zufallsanzeige
7	Uhrzeit
8	Modianzeige
9	„Reset“-Taste
10	„RND“-Taste (Zufallstaste)
11	„ON/OFF“-Taste
12	„V-“-Taste
13	„C.D.“-Taste (Countdowntaste)
14	„V+“-Taste
15	„Set“-Taste
16	„CLOCK“-Taste
17	Einschaltzeit- / Ausschaltzeitanzeige
18	Countdownanzeige
19	Programmanzeige
20	AM/PM Anzeige für 12 Stunden Modus AM - Vormittag, PM - Nachmittag



HINWEIS: Der im folgenden Text verwendete Begriff „Produkt“ oder „Gerät“ bezieht sich auf die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Wochenzeitschaltuhr.

● Technische Daten

Modell:	TS-ED204
Bemessungsspannung:	230 V~ 50 Hz
max. Belastung:	16 A (max. 3680 W)
Belastungstyp:	Widerstandslast
Schutzart:	IP44
Umgebungstemperatur:	-10°C bis 40°C
Schutzklasse:	I
Zeitabweichung:	± 1 Minute/Monat
Kleinste Schaltzeit:	1 Minute
Programme:	20 EIN/AUS- Programm-paare
Akku:	Ni-MH 1,2 V ≥ 100 h
Gebrauch:	geschützter Außenbereich



HINWEIS: Technische und optische Veränderungen können im Zuge der Weiterentwicklung ohne Ankündigung vorgenommen werden. Alle Maße, Hinweise und Angaben dieser

Betriebsanleitung sind deshalb ohne Gewähr. Rechtsansprüche, die aufgrund der Betriebsanleitung gestellt werden, können daher nicht geltend gemacht werden.

● Sicherheitshinweise

 **VOR GEBRAUCH BITTE DIE BEDIENUNGS-ANLEITUNG LESEN! BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!**



WARNUNG!

- Nicht hintereinander stecken!
- Keine Steckergeräte einstecken!
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker!
- Spritzwassergeschützt!
- Um die Schutzart dieser Zeitschaltuhr im Außenbereich zu gewährleisten, darf diese nur mit einem IPX4-Stecker verwendet werden. 
- Beim Verbinden von Steckern/Kupplungen unterschiedlicher Schutzarten gilt die jeweils niedrigste Schutzart.
- Keine Steckergeräte einstecken!

- Nur zur senkrechten Verwendung! ↑
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßem Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt Elektrogeräte benutzen.
- Das Gerät nur in herkömmliche Schutzkontaktsteckdosen mit einer Wechselspannung von 230 V~ und 50 Hz stecken.
- Nur Verbraucher innerhalb der angegebenen Leistungsgrenzen des Geräts anschließen.
- Das Gerät nicht abdecken. Unter der Abdeckung staut sich Hitze, sodass Brandgefahr besteht.
- Das Gerät regelmäßig auf Schäden kontrollieren
- Beschädigte Teile nicht ersetzen, sondern an den Hersteller wenden oder das defekte Gerät umweltgerecht entsorgen.
- Das Gerät nicht öffnen. Nach Öffnen des Geräts entfällt jede Gewährleistung.
- Das Gerät enthält einen Akku. Ein defekter Akku kann nur vom Hersteller gewechselt werden.
- Das Gerät nicht mit nassen Händen anfassen und nicht mit Wasser in Berührung bringen.
- Um das Gerät spannungslos zu schalten, das Gerät vom Stromnetz trennen.

- Heizkörper oder ähnliche Verbraucher nicht an das Gerät anschließen, da diese niemals unbeaufsichtigt betrieben werden dürfen.
- Vermeiden Sie eine Überlastung des Geräts. Bei Überlastung kann Brandgefahr oder Schäden am Gerät auftreten. Die maximale Belastbarkeit beträgt 3600W.
- Verwenden Sie keinen zusätzlichen Steckschutz für den Steckdosenadapter. Die Verbindung zwischen Stecker und Steckdose könnte beeinträchtigt werden und die Gefahr der Überhitzung besteht.
-  **ACHTUNG! GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!** Vor dem Reinigen das Gerät vom Stromnetz trennen.
- **ACHTUNG! GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!** Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt. Eindringende Flüssigkeit kann zu einem Kurzschluss führen.
-  **ACHTUNG!** Gefahr durch aggressive Reinigungsmittel. Verwenden Sie zur Reinigung nie aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht

feuchten Tuch. Stellen Sie vor der nächsten Verwendung sicher, dass das Gerät vollständig getrocknet ist.

Sicherheitshinweise zu eingebauten Akkumulatoren:

- Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht austauschbar ist. Gerät nicht öffnen oder zerlegen, dies führt zum Erlöschen der Garantie.
- Schläge und Eindringen von Gegenständen können den eingebauten Akku beschädigen. Dies kann zu Leckagen, Hitzeentwicklung, Rauchentwicklung, Entzündung oder Explosion des Akkus führen.
- Geräte mit eingebautem Akku keinesfalls Feuer oder hohen Temperaturen aussetzen und nicht ins Feuer werfen!
- Feuer und hohe Temperaturen können Explosionen hervorrufen.
- Geräte mit eingebautem Akku nicht mit Wasser oder Meerwasser tränken. Setzen Sie das Gerät keinen starken Oxidationsmitteln aus!

● Bedienung

● Vor Inbetriebnahme

Stecken Sie das Gerät **1** in eine reguläre 230 V Steckdose ein um den internen Akku

aufzuladen. Lassen Sie den Akku 12 Stunden laden. Nach dem Ladevorgang drücke Sie die „Reset“-Taste **9** (z.B. mit einem Stift) ein. Die Zeitschaltuhr ist nun bereit eingestellt zu werden.

● 12 oder 24 Stunden Modus einstellen

Das Gerät **1** bietet die Möglichkeit zwischen einer 2x12 Stundenzählung (12-Stunden-Modus) und einer 24 Stundenzählung (24-Stunden-Modus) zu wechseln. Halten Sie zum Hin- und Herwechseln die „CLOCK“-Taste **10** für jeweils 3 Sekunden. Im 12-Stunden-Modus wird auf dem Display je nach Uhrzeit (AM)=Vormittag bzw. (PM)=Nachmittag angezeigt.

● Sommer und Winterzeit einstellen

Nach dem Reset ist das Gerät **1** automatisch auf die Winterzeit eingestellt. Um das Gerät auf die Sommerzeit umzustellen drücken Sie gleichzeitig die Tasten „C.D.“ **13** und „ON/OFF“ **11**. Im Display wird nun „S“ **6** angezeigt. Verfahren Sie genauso um das Gerät auf die Winterzeit zurückzustellen.

● ON/AUTO/OFF Einstellungen

Das Gerät verfügt über drei Modi zwischen denen Sie über die „ON/OFF“-Taste **11** wechseln können. Beachten Sie dazu folgende Auflistung:

ON: Die Steckdose ist eingeschaltet. Alle Schaltprogramme sind deaktiviert. In der Modianzeige **8** erscheint „ON“.

AUTO: Die Schaltprogramme sind aktiviert und werden automatisch ausgeführt. In der Modianzeige **8** erscheint „AUTO“.

OFF: Die Steckdose ist ausgeschaltet. Alle Schaltprogramme sind deaktiviert. In der Modianzeige **8** erscheint „OFF“.

! **HINWEIS:** Wenn Sie von „ON“ auf „AUTO“ wechseln, bleibt die Steckdose bis zum nächsten Schaltprogramm eingeschaltet. Wenn Sie von „OFF“ auf „AUTO“ wechseln, bleibt die Steckdose bis zum nächsten Schaltprogramm ausgeschaltet.

● Aktuelle Zeit einstellen

Gehen Sie wie folgt vor um die aktuelle Zeit einzustellen:

1. Drücken Sie die „SET“-Taste **[15]** (In der Wochentaganzeige **[5]** blinkt nun „MO“). Drücken Sie nun die Taste „V+“ **[14]** bis der richtige Wochentag eingestellt ist. Mit der „V-“-Taste **[12]** zählen Sie rückwärts. Drücken Sie die Set „SET“-Taste **[15]** um Ihre Eingabe zu bestätigen und zur nächsten Einstellung zu wechseln (Stunden).

! **HINWEIS:** Halten Sie die „V+“ oder „V-“ Tasten gedrückt um schneller zu zählen.

! **HINWEIS:** Bitte beachten Sie, dass das Menü des Geräts englischsprachige Abkürzungen anzeigt: MO - Montag, TU - Dienstag, WE - Mittwoch, TH - Donnerstag, FR - Freitag, SA - Samstag, SU - Sonntag

2. Nutzen Sie die „V+“-Taste **[14]** und die „V-“-Taste **[12]** um die korrekte Stunde einzustellen. Drücken Sie erneut die „SET“-Taste **[15]**.
3. Wiederholen Sie den Vorgang aus Punkt 1. und 2. um die Minuten einzustellen. Drücken Sie dann die „SET“-Taste **[15]** um zur Hauptanzeige zurückzukehren, oder warten Sie 5 Sekunden.

● Schaltprogramme einstellen

1. Drücken Sie die „V+“-Taste **[14]**, um das erste Schaltprogramm einzustellen. Die Anzeige für die Ein-/Ausschaltzeit **[17]** zeigt nun „ON“ an. Die Einschaltzeit für Programm 1 kann nun eingestellt werden.
2. Drücken Sie die „SET“-Taste **[15]** und wählen Sie dann mit den Tasten „V+“ **[14]** und „V-“ **[12]** den Tag bzw. die Tage, an denen das Schaltprogramm ausgeführt werden soll, auszuwählen.

! **HINWEIS:** Sie können entweder einen einzelnen Tag auswählen oder folgende Kombinationen:

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU / MO, TU, WE, TH, FR / SA, SU / MO, TU, WE, TH, FR, SA / MO, WE, FR / TU, TH, SA / MO, TU, WE / TH, FR, SA / MO, WE, FR, SU

3. Wenn Sie die gewünschten Tage ausgewählt haben drücken Sie erneut die

- „SET“-Taste **15** um zur Einstellung der Stunde zu wechseln. Verfahren Sie wie zuvor beschrieben um Stunde und Minute einzustellen.
4. Drücken Sie erneut die „SET“-Taste **15**, um die Programmierung der Einschaltzeit zu speichern.
 5. Drücken Sie die „V+“-Taste **14** um zur Ausschaltzeit für Programm 1 zu wechseln. Die Anzeige für die Ein-/Ausschaltzeit **17** zeigt nun „OFF“ an.
 6. Verfahren Sie zum Einstellen der Ausschaltzeiten wie zuvor für die Einschaltzeiten beschrieben. Drücken Sie erneut die „SET“-Taste **15**, um die Programmierung der Ausschaltzeiten zu speichern.
 7. Durch wiederholtes Drücken der „V+“-Taste **14** können weitere Schaltprogramme eingestellt werden. Insgesamt können 20 Ein- bzw. Ausschaltzeiten festgelegt werden. Die Programmanzeige **19** zeigt an in welchem Programm Sie sich aktuell befinden. Um die Schaltprogrammierung zu verlassen, drücken Sie die „CLOCK“-Taste **16**, oder warten Sie 15 Sekunden.



HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass sich die Schaltprogramme nicht überschneiden!



HINWEIS: Halten Sie die „V+“-Taste **14** gedrückt um schneller durch die Programme zu rotieren.

● Countdown Funktion einstellen

Stellen Sie sicher, dass die Zeitschaltuhr sich im „AUTO“-Modus befindet (siehe Abschnitt „ON/AUTO/OFF Einstellungen“).

- Drücken Sie „V-“-Taste **12**. Die Programmanzeige **19** zeigt nun „d“ und die Einschaltzeit- / Ausschaltzeitanzeige **17** „OFF“ an.
- Drücken Sie die „SET“-Taste **15**, nun können Sie mit der „V+“-Taste **14** zwischen „OFF“-Countdown und „ON“-Countdown hin- und herschalten.

ON: Nach dem Countdown schaltet sich die Steckdose automatisch aus.

OFF: Nach dem Countdown schaltet sich die Steckdose automatisch ein.

- Drücken Sie die „SET“-Taste **15** und stellen Sie dann mit der „V+“-Taste **14** und der „V-“-Taste **12** die Stunden ein. Drücken Sie erneut die „SET“-Taste **15** um

! Minuten und Sekunden einzustellen.

HINWEIS: Stellen Sie die Stunden, Minuten und Sekunden genau ein und keine spezifische Uhrzeit.

- Drücken die „SET“-Taste **15** um die Timer-Einstellungen zu übernehmen.
- Durch Betätigen der „C.D.“-Taste **13** starten Sie den Countdown. Die Countdownanzeige **18** blinkt.

● Zufallsmodus einstellen

Dieses Gerät verfügt über einen Zufallsgenerator, der angeschlossene Geräte bzw. die Steckdose von 18:00 - 6:00 Uhr zufällig ein- oder ausschaltet. In dieser Zeit wird die Steckdose in 45 bis 60-minütigen Abständen eingeschaltet und in 15 bis 30-minütigen Abständen ausgeschaltet. Stellen Sie sicher, dass sich die Zeitschaltuhr im „AUTO“-Modus befindet (siehe Abschnitt „ON/AUTO/OFF Einstellungen“).

- Drücken Sie die „RND“-Taste **10** um den Zufallsgenerator zu aktivieren. Auf dem Display erscheint in der Anzeige **6** ein „R“. Um den Zufallsgenerator zu deaktivieren, drücken Sie erneut die „RND“-Taste **10**. Das „R“ in der Anzeige **6** erlischt.



HINWEIS: Im Zufallsmodus sind die eingespeicherten Schaltprogramme deaktiviert.

● Umwelthinweise und Entsorgungsangaben



**WERFEN SIE ELEKTROWERKZEUGE NICHT IN DEN HAUSMÜLL!
ROHSTOFFRÜCKGEWINNUNG STATT MÜLLENTSORGUNG!**

Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Die Entsorgung Ihrer defekten, eingesendeten Geräte führen wir kostenlos durch. Zudem sind Vertreiber von

Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. Lidl bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Hinweise zur sicheren Entnahme der Batterien oder Akkumulatoren:

⚠️ **WARNUNG! Der Akkumulator darf nur durch Fachpersonal ausgebaut werden! GEFAHR VON PERSONENSCHÄDEN DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!**

- Vergewissern Sie sich, ob die Batterie vollständig entleert ist.
- Die Batterie kann entnommen werden, nachdem die beiden Gehäusehälften voneinander getrennt wurden. Diese werden durch handelsübliche Schrauben zusammengehalten.
- Entnehmen Sie vorsichtig die Batterie oder den Akkumulator.
- Batterie bzw. Akkumulator und Gerät können jetzt getrennt entsorgt werden.
 Schadstoffhaltige Batterien sind mit nebenstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweisen. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Befördern Sie verbrauchte Batterien zu einer Entsorgungseinrichtung in Ihrer Stadt oder Gemeinde oder zurück zum Händler. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.



Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

● Original-EU-Konformitätserklärung

Wir, die

C. M. C. GmbH Holding

Dokumentenverantwortlicher:

Dr. Christian Weyler

Katharina-Loth-Str. 15

DE-66386 St. Ingbert

DEUTSCHLAND

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

Wochenzeitschaltuhr digital

IAN: **452228_2310**

Art. - Nr.: **2726**

Herstellungsjahr: **2024/35**

Modell: **TS-ED204**

den wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien

Elektromagnetische Verträglichkeit:

(2014/30/EU)

RoHS-Richtlinie:

(2011/65/EU)

Niederspannungsrichtlinie:

(2014/35/EU)

festgelegt sind.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011 / 65 / EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 08. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Für die Konformitätsbewertung wurden folgende harmonisierte Normen herangezogen:

EN IEC 60730-2-7:2020
EN 60730-1:2016+A1:2019

St. Ingbert, 01.12.2023

C.M.C. GmbH Holding
Katharina-Loth-Straße 15
66386 St.Ingbert
Tel. +49 6894 99897-50
Fax +49 6894 99897-29

Dr. Christian Weyler
- Qualitätssicherung -

● Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung

Garantie der C.M.C GmbH Holding

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

● Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese

Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

● **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

● **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder solchen, die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen: Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren

Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



HINWEIS: Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 452228 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

● Service

So erreichen Sie uns:

DE, AT, CH

Name:

C. M. C. GmbH Holding

Internet-Adresse: www.cmc-creative.de
E-Mail: service.de@cmc-creative.de

SILVERCREST

DE/AT/CH

41

service.at@cmc-creative.de
service.ch@cmc-creative.de
Telefon: +49 (0) 6894/ 9989750
(Normaltarif aus dem dt. Festnetz)
Fax: +49 (0) 6894/ 9989729

Sitz: Deutschland

IAN 452228_2310

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

Adresse:

C. M. C. GmbH Holding

Katharina-Loth-Str. 15

DE-66386 St. Ingbert

DEUTSCHLAND

Bestellung von Ersatzteilen:

www.ersatzteile.cmc-creative.de



C.M.C. GmbH Holding

Katharina-Loth-Str. 15

DE-66386 St. Ingbert

GERMANY

Stand van de informatie :

Stand der Informationen: 02/2024

Ident.-No.: TS-ED204022024-NL



IAN 452228_2310

